

Hamilton Beach



Blenders Mélangeurs Licuadoras

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

**Read before use.
Lire avant utilisation.
Lea antes de usar.**



In an effort to reduce paper waste, Hamilton Beach Brands, Inc., has reduced the size of this Use and Care guide and made it available online. We believe strongly in doing our part to help care for the environment. To view Use and Care guides, recipes, and tips, please visit:

hamiltonbeach.com

Aidez-nous à protéger l'environnement !
Dans le but de réduire la consommation de papier, Hamilton Beach Brands, Inc. a réduit le format des manuels d'utilisation et d'entretien et offre maintenant la version complète en ligne. Nous croyons fermement que nous contribuons à sauvegarder l'environnement. Pour voir les manuels d'utilisation et d'entretien, les recettes et les conseils, veuillez consulter le site :

hamiltonbeach.ca

Ayude a Hamilton Beach a Hacer la Diferencia!
En un esfuerzo por reducir el papel de desecho, Hamilton Beach Brands, Inc. ha reducido el tamaño de este Uso y Cuidado y lo puso disponible en línea. Creemos fuertemente en hacer nuestra parte para ayudar a cuidar el medioambiente. Para ver guías de Uso y Cuidado, recetas y consejos, por favor visite:

hamiltonbeach.com.mx
USA: 1.800.851.8900
Canada: 1.800.267.2826
México: 01.800.71.16.100

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electric appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
3. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
4. Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
5. Avoid contact with moving parts.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Call our toll-free customer service number for information on examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
7. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
10. Keep hands and utensils out of jar while blending to reduce the risk of severe personal injury and/or damage to blender. A rubber spatula may be used but must be used only when blender is not running.
11. Blades are sharp; handle carefully – especially when assembling, disassembling, or cleaning inside blender jar.
12. Do not use a broken, chipped, or cracked blender jar.
13. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
14. To reduce the risk of injury, never place cutting blade assembly on base without jar properly attached.
15. Always operate blender with lid in place.
16. When blending hot liquids, remove filler-cap of two-piece lid or open vent opening of drip-free easy-pour lid, and close any lid openings along the edge intended for pouring. To prevent possible burns: Do not exceed the 3-cup (750 ml) level. Hot liquids may push off two-piece lid during blending; therefore, with the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid, keep exposed skin away from the lid, and start blending at lowest speed.
17. Ensure collar on base of blender jar is tight and secure. Injury can result if moving blades accidentally become exposed.
18. If the jar should twist or rotate when the motor is switched ON, switch OFF immediately and tighten jar in collar or on blender base.
19. Do not leave blender unattended while it is operating.
20. To disconnect cord, turn the control to OFF. Then remove plug from wall outlet.
21. Do not use appliance for other than intended purpose.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Other consumer safety information

This appliance is intended for household use only.

WARNING! Shock Hazard: This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electric shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adaptor. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in, or tripping over, a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the blender. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the cutting blade assembly locks and will not move, it will damage the motor. Do not use. Call the toll-free customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This can result in damage to the cutting blade assembly, jar, blender, and possibly result in personal injury.

Wattage/Peak Power Information

The wattage/ampere rating of the blender is determined by an Underwriter's Laboratory test and is based on available cutting blade assembly and jar combinations that may not be provided with your unit, but are available as replacement parts. This is a measure of input wattage/ampères after 30 seconds of operation. The blender as provided may draw significantly less power.

Peak power is the measure of the motor wattage during the first seconds of operation. This is when a blender requires the most power to crush ice, frozen fruit, etc. This is a better measure of what a blender motor can consume when power is needed most.

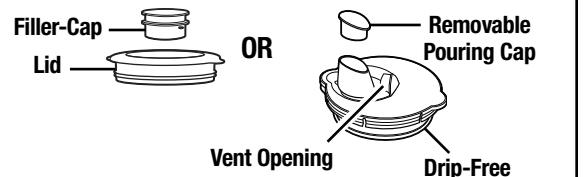
Before First Use: After unpacking blender, wash everything except blender base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe blender base with a damp cloth or sponge. DO NOT IMMERSE BASE IN WATER. Care should be taken when handling cutting blade assembly as it is very sharp.

Parts and features

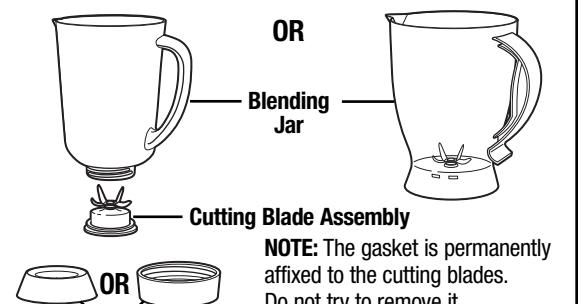
This Use & Care Guide covers a wide variety of blender models. See below for the parts and features that correspond with your particular model.

NOTE: Some parts are optional accessories on select models only.

POSSIBLE LID OPTIONS

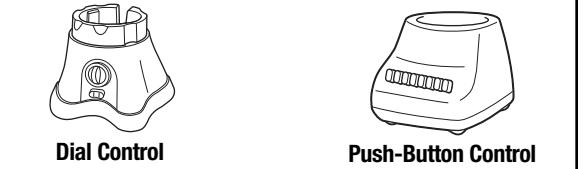


POSSIBLE BLENDING JAR OPTIONS

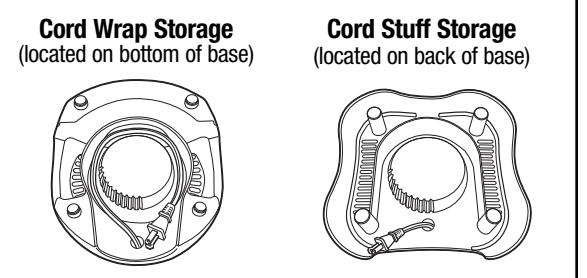


NOTE: The gasket is permanently affixed to the cutting blades. Do not try to remove it.

POSSIBLE BASE/CONTROL PANEL OPTIONS



POSSIBLE CORD STORAGE OPTIONS



How to use

Before First Use: After unpacking the blender, follow the instructions in "Care and cleaning."

IMPORTANT: Your blender jar and cutting blade assembly are subject to wear during normal use. Always inspect jar for nicks, chips, or cracks. Always inspect cutting blade assembly for broken, cracked, or loose blades. If jar or cutting blade assembly is damaged, do not use. Call our toll-free customer service number to obtain replacement parts.

1. Make sure blender is unplugged. Place blender base on clean, dry surface to keep foreign particles from being pulled up into motor during operation.

2. Set jar into place on blender base, making sure it is securely seated.

3. Put ingredients in jar and place lid on jar.

4. Plug cord into outlet.

5. Before processing food or beverages, ensure that blender lid and jar are secure on blender base.

If your blender has a Dial Control (See "Parts and features"), select HI/LO setting, then turn dial to select a speed, or select the Pulse setting.

If using a blender with Push-Button Control, first select a LO or HI power button; then push desired speed button. Blender speed increases as buttons are pushed left to right. When using the Pulse button, the blender will only run when the button is held down.

Always place one hand on blender lid during operation.

6. **CAUTION:** When blending hot liquids, remove filler-cap of two-piece lid or open vent opening of drip-free easy-pour lid, and close any lid openings along the edge intended for pouring. When using the drip-free easy-pour lid, ensure the removable pouring cap is securely in place. Hot liquids may push off lid during blending. To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (750 ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid, keep exposed skin away from the lid, and start blending at lowest speed.

7. **ALWAYS** turn blender off and wait until blades have stopped rotating before removing jar.

8. To remove jar after blending is complete, lift jar straight up.

9. NEVER replace jar onto unit while motor is running.

Care and cleaning

WARNING Electrical Shock Hazard.

To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.

1. Unplug blender from electrical outlet.

2. Wipe blender base, control panel, and cord with a damp cloth or sponge. Do not remove stubborn spots, use a mild, nonabrasive cleanser.

3. Carefully wash jar, filler-cap, and lid in hot, soapy water. Care should be taken when handling the cutting blade assembly as it is very sharp. Rinse and dry thoroughly. Do not soak. **These parts may also be washed in a dishwasher.**

4. Store blender with lid ajar to prevent container odor.

Blender tips

- To prevent possible burns: Do not fill blender jar beyond the 3-cup (750 ml) level. With the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid. Keep exposed skin away from the lid. Start blending at lowest speed.
- To add foods when blender is operating, remove filler-cap from container cover and add ingredients through the opening.
- For best performance, the minimum amount of liquid needed per recipe is one cup (8 ounces/250 ml). Add more liquid if food is not blending properly.
- If blending action stops during blending or ingredients stick to sides of the jar, there may not be enough liquid in the jar to blend efficiently.
- Do not try to mash potatoes, mix stiff dough, whip egg whites, grind raw meat, or extract juices from fruits and vegetables. Do not blend dry ingredients such as grains and/or coffee beans. The blender is not made to perform these tasks.
- Do not store food or liquids in the blender jar.
- Avoid bumping or dropping the blender when in operation.

Limited warranty

This warranty applies to products purchased in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with returning the product to us and our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use.

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.851.8900 in the U.S. or 1.800.267.2826 in Canada or visit hamiltonbeach.com in the U.S. or hamiltonbeach.ca in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

16. Pendant le mélange de liquides chauds, retirer le bouchon de remplissage du couvercle ou ouvrir l'évent du couvercle verseur antigoutte et appuyer sur le rebord du couvercle destiné au versage. Pour prévenir les brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 750 ml (3 tasses). Les liquides chauds peuvent repousser le bouchon de remplissage et le couvercle pendant le mélange; toutefois, à l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle tout en gardant la peau exposée éloignée du couvercle et commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.

17. Serrer et sécuriser le collier de la base du récipient. Des risques de blessures peuvent survenir si les lames en mouvement sont accidentellement exposées.

18. Si le récipient bouge ou tourne pendant que le moteur est en marche (ON), mettre immédiatement le mélangeur hors tension (OFF) puis serrer le collier au mélangeur ou à la base du mélangeur.

19. Ne pas laisser le mélangeur sans surveillance pendant le fonctionnement.

20. Débrancher le cordon et tourner la commande à OFF.

Retirer ensuite la fiche de la prise murale.

21. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

AVERTISSEMENT ! Risque d'électrocution : Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (lame large) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche s'insère d'une seule manière dans une prise polarisée. Ne pas modifier d'aucune manière le dispositif de sécurité de la fiche ou utiliser d'adaptateur. Si la fiche refuse de s'insérer, inversez-la. Si elle refuse toujours de s'insérer, faire remplacer la prise par un électricien.

La longueur de cordon prévue pour cet appareil a été choisie pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise, si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques du mélangeur. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table et pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

Les lames qui se bloquent ou refusent de bouger peuvent endommager le moteur. Ne pas utiliser. Appeler la ligne sans frais du Service à la clientèle pour plus d'informations.

Ne pas stocker le récipient du mélangeur au congélateur s'il contient des aliments ou du liquide. Ceci pourrait endommager les lames, le récipient, le mélangeur et éventuellement, occasionner des blessures.

Information au sujet de la tension et de la puissance maximale

La puissance et l'intensité nominales du mélangeur sont déterminées par un essai du Underwriters laboratories basé sur des combinaisons d'lames et de récipient pouvant ne pas être offerts pour votre appareil, mais offerts comme pièces de rechange. Ceci est une mesure d'entrée de tension et d'intensité suite à un fonctionnement d'une durée de 30 secondes. Le mélangeur, comme fourni, peut être plus éconergétique.

La puissance maximale est la mesure de la puissance restituée du moteur au cours des premières secondes de fonctionnement. Ceci représente la puissance maximale requise par votre mélangeur pour pilier la glace, les fruits congelés, etc. Ceci est une mesure plus juste du moteur du mélangeur lors de sa demande énergétique maximale.

Avant la première utilisation : Après avoir déballé le mélangeur, laver tout le mélangeur à l'exception de la base dans l'eau chaude savonneuse. Assécher complètement. Essuyer la base du mélangeur avec un linge humide ou une éponge. NE PAS IMMERGER PAS LA BASE DANS L'EAU. Les lames du mélangeur sont très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence.

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Pendant l'utilisation d'appareils électriques, des mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées, incluant les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Une supervision vigilante est nécessaire pendant l'utilisation de tout appareil par ou près des enfants.
4. Débrancher le cordon de la prise dès la fin de l'utilisation, avant d'installer ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
5. Eviter de toucher les parties mobiles.
6. Ne pas utiliser aucun appareil dont le cordon ou la prise est endommagé, ou suite à toutes anomalies de fonctionnement de l'appareil, une chute ou tout autre dommage quel qu'il soit. Appeler le numéro sans frais du Service à la clientèle pour plus d'information à propos d'une vérification, d'une réparation ou d'un réglage électrique ou mécanique.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou vendus par le fabricant de l'appareil, incluant les boîtes de conserve, peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
8. Ne pas utiliser à l'extérieur.
9. Ne pas laisser pendre le cordon de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes incluant la cuisine.
10. Tenir les mains et les ustensiles hors du récipient pendant le fonctionnement pour réduire les risques de blessures ou de dommages à l'appareil. Un racleur en caoutchouc peut être utilisé, mais uniquement lorsque le moteur de l'appareil est arrêté.
11. Les lames sont tranchantes: manipuler avec soin lors de l'assemblage et du démontage ou lors du nettoyage de l'intérieur du récipient du mélangeur.
12. Ne pas utiliser un récipient de mélangeur brisé, craqué ou fissuré.
13. Ne pas utiliser des lames brisées, fissurées ou lâches.
14. Pour éviter les risques de blessure, ne jamais placer les lames sans avoir correctement sécurisé le récipient sur la base.
15. Toujours installer le couvercle avant de faire fonctionner l'appareil.

Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution.

Pour éviter le risque d'électrocution, ne pas placer le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.

- Débrancher le mélangeur de la prise murale.
- Essuyer la base du mélangeur, le panneau de commande et le cordon avec un linge humide ou une éponge. Pour enlever les taches rebelles, utiliser un nettoyant doux et non abrasif.
- Laver soigneusement le récipient, bouchon de remplissage et couvercle dans l'eau chaude savonneuse. Les lames du mélangeur sont très tranchantes et demandent à être manipulées avec grande prudence. Rincer et sécher soigneusement. Ne pas faire tremper. Ces pièces sont lavables au lave-vaisselle.
- Ranger le mélangeur et le couvercle ouvert pour éviter les odeurs.

Conseils

- Prévention des brûlures : Ne pas remplir au-delà de la marque 750 ml (3 tasses) du récipient. A l'aide d'un gant de cuisinier ou d'une serviette épaisse, placer une main sur le dessus du couvercle. Garder la peau éloignée du couvercle. Commencer à mélanger en utilisant la vitesse minimale.
- Pour ajouter des aliments pendant le fonctionnement du mélangeur, retirer bouchon de remplissage du couvercle du récipient et ajouter les ingrédients par l'ouverture.
- Une recette contenant une quantité minimale de 250 ml (8 oz) est nécessaire pour un rendement optimal. Ajouter du liquide si les aliments ne se mèlent pas correctement.
- Si le processus de mélange cesse pendant le fonctionnement ou que les ingrédients collent aux parois du récipient, il faudra peut-être ajouter du liquide dans le récipient pour obtenir un mélange efficace.
- Ne pas tenter de piler les pommes de terre, les mélanges de pâtes massives, fouetter des blancs d'oeufs, broyer de la viande crue ou d'extraire des jus de fruits et de légumes. Ne pas mélanger des ingrédients secs comme des grains de poivre ou de café. Ce mélange n'est pas conçu pour effectuer ce type de transformation.
- Ne pas stocker d'aliments ou de liquides dans le récipient du mélangeur.
- Éviter de frapper ou échapper le mélangeur pendant son fonctionnement, et ce, en tout temps.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre seul recours est la réparation ou le remplacement de ce produit ou tout composant s'avérant défectueux, à notre gré, mais vous êtes responsable de tous les coûts liés à l'expédition du produit et le retour d'un produit ou d'un composant dans le cadre de cette garantie. Si le produit ou un composant n'est plus offert, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usage d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçue en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est utilisé à d'autres fins qu'une utilisation domiciliaire familiale.

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite. Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.851.8900 aux É.-U. ou au 1.800.267.2826 au Canada ou visiter le site internet www.hamiltonbeach.com aux É.-U. ou www.hamiltonbeach.ca au Canada. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones.
- Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua u otro líquido.
- Si requiere una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños.
- Desconecte el cable de la toma cuando no esté en uso, antes de poner o quitar partes y antes de limpiar.
- Evite el contacto con partes móviles.
- Nunca opere cualquier aparato con un cable o enchufe dañado, o después de un mal funcionamiento, o se caiga o dañe de cualquier manera. Llame a nuestro número de servicio a cliente sin costo para información sobre revisión, reparación o ajuste eléctrico o mecánico.
- El uso de aditamentos, incluyendo latas, no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un riesgo de lesiones personales.
- No lo use en exteriores.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
- Mantenga las manos y utensilios fuera de la jarra mientras se mezcla para reducir el riesgo de lesiones personales severas y/o daños a la licuadora. Se puede usar una espátula de hule pero sólo debe ser usada cuando no esté funcionando la licuadora.
- Las cuchillas están afiladas; manejelas con cuidado especialmente cuando ensamble, desensamble o limpie dentro de la jarra de la licuadora.
- No use una jarra para licuadora rota, estrellada o rajada.
- No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
- Para reducir el riesgo de lesión, nunca coloque el conjunto de cuchilla de corte sobre la base sin que la jarra esté adecuadamente adherida.
- Siempre use la licuadora con la tapa en su lugar.
- Cuando lique líquidos calientes, remueva la tapa de llenado de la tapa de dos piezas o abra la abertura de ventilación de la tapa fácil de vaciar libre de gooteo, y cierre cualquier abertura de tapa a lo largo del borde que se use para vaciar. No excede del nivel de 3 tazas (750ml). Los líquidos calientes pueden empujar la tapa de dos piezas durante el licuado; por lo tanto, con la protección de guantes para cocina o una toalla gruesa, coloque una mano sobre la tapa, mantenga la piel expuesta lejos de la tapa y comience a licuar a velocidad baja.
- Asegúrese de que collar de la base de la jarra de la licuadora esté fijo y asegurado. Pueden ocurrir lesiones si las cuchillas móviles accidentalmente quedan expuestas.
- Si la jarra se tuerce o gira cuando el motor se enciende, apáguelo inmediatamente y apriete la jarra en el collar en la base de la licuadora.
- No deje sin atención la licuadora mientras esté funcionando.
- Para desconectar el cable, ponga el control en APAGADO. Luego remueva el enchufe de la toma de la pared.
- No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho. Si el conjunto de cuchilla de corte se atora y no se mueve, dañará el motor.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato está planeado para uso doméstico.

ADVERTENCIA! Peligro de Descarga: Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija ancha) que reduce el riesgo de descarga eléctrica. El enchufe se ajusta sólo de una manera en una toma polarizada. No venza el propósito de seguridad del enchufe al modificarlo en ninguna forma o usando un adaptador. Si el enchufe no entra, invierta el enchufe. Si aún no entra, haga que un eléctrico reemplace la toma.

1. Asegúrese que la licuadora esté desconectada. Coloque la base de la licuadora sobre una superficie limpia y seca para evitar que partículas extrañas sean sucionadas dentro del motor durante el funcionamiento. 2. Coloque la jarra en su lugar en la base de la licuadora; asegúrandonos de que esté asentada de manera segura. 3. Ponga los ingredientes en la jarra; coloque la tapa sobre el jarra. 4. Conecte el cable a la toma. 5. Antes de procesar alimentos o bebidas, asegúrese que la tapa y jarra de la licuadora estén fijos en la base de la licuadora.

Si la licuadora tiene un Control con Perilla (Vea "Partes y características"), seleccione el ajuste HI/LO; luego gire la perilla para seleccionar una velocidad, o seleccione el ajuste Pulso.

Si usa una licuadora con Control de Botones, primero

seleccione un botón de energía LO o HI; luego presione el botón de velocidad deseado. La velocidad de la licuadora aumenta al ir presionando los botones de izquierda a derecha. Cuando use el botón de pulso, la licuadora sólo funcionará cuando el botón esté presionado.

Siempre coloque una mano sobre la tapa de la licuadora durante su operación.

6. **PRECAUCIÓN:** Cuando lique líquidos calientes, remueva la tapa de llenado de la tapa de dos piezas o abra la abertura de ventilación de la tapa fácil vaciado libre de gooteo, y cierre cualquier abertura de tapa a lo largo del borde que se use para vaciar. Si usa la tapa de fácil vaciado libre de gooteo, asegúrese de que la tapa de vaciado esté colocada de manera segura en su lugar. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado. Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (750ml). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.

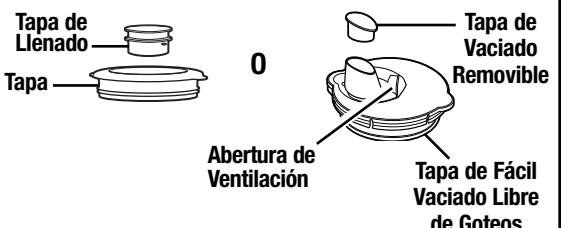
7. **SIEMPRE** apague la licuadora y espere hasta que las cuchillas hayan dejado de rotar antes de remover la jarra. 8. Para remover la jarra después de terminar el licuado, levante la jarra directo hacia arriba. 9. **NUNCA** vuelva a colocar la jarra en la unidad mientras el conjunto de cuchilla cortadora ya que está muy afilada.

Partes y características

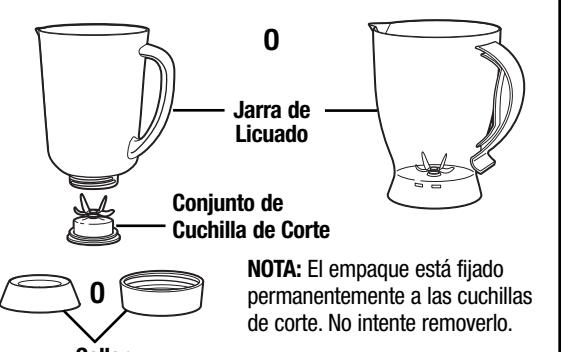
Esta Guía de Uso y Cuidado cubre una amplia variedad de modelos de licuadora. Vea a continuación por piezas y características que correspondan a su modelo en particular.

NOTA: Algunas piezas son accesorios opcionales en modelos seleccionados solamente.

Opciones de Tapa Posibles



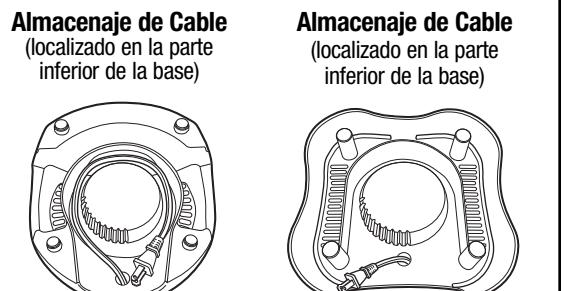
Opciones de Jarra de Licuado Posibles



Opciones de Base/Panel de Control Posibles



Opciones de Almacenaje de Cable Posibles



Cómo usarlo

Antes de usar por primera vez: Despues de desempacar la licuadora, siga las instrucciones en "Cuidado y limpieza".

IMPORTANTE: La jarra de su licuadora y el conjunto de cuchilla de corte están sujetos a desgaste durante el uso normal. Siempre inspeccione la jarra por cortes, astillas o rajaduras. Siempre inspeccione el conjunto de cuchilla de corte por cortes, rajaduras o cuchillas sueltas. Si la jarra o el conjunto de cuchilla de corte están dañados, no los use.

Llame a nuestro número de servicio a cliente sin costo para obtener piezas de reemplazo.

1. Asegúrese que la licuadora esté desconectada. Coloque la base de la licuadora sobre una superficie limpia y seca para evitar que partículas extrañas sean

sucionadas dentro del motor durante el funcionamiento.

2. Coloque la jarra en su lugar en la base de la licuadora; asegúrandonos de que esté asentada de manera segura.

3. Ponga los ingredientes en la jarra; coloque la tapa sobre el jarra.

4. Conecte el cable a la toma.

5. Antes de procesar alimentos o bebidas, asegúrese que la tapa y jarra de la licuadora estén fijos en la base de la licuadora.

Si la licuadora tiene un Control con Perilla (Vea "Partes y características"), seleccione el ajuste HI/LO; luego gire la perilla para seleccionar una velocidad, o seleccione el ajuste Pulso.

Si usa una licuadora con Control de Botones, primero

seleccione un botón de energía LO o HI; luego presione el botón de velocidad deseado. La velocidad de la licuadora aumenta al ir presionando los botones de izquierda a derecha. Cuando use el botón de pulso, la licuadora sólo funcionará cuando el botón esté presionado.

Siempre coloque una mano sobre la tapa de la licuadora durante su operación.

6. **PRECAUCIÓN:** Cuando lique líquidos calientes, remueva la tapa de llenado de la tapa de dos piezas o abra la

abertura de ventilación de la tapa fácil vaciado libre de gooteo, y cierre cualquier abertura de tapa a lo largo del borde que se use para vaciar. Si usa la tapa de fácil vaciado libre de gooteo, asegúrese de que la tapa de vaciado esté colocada de manera segura en su lugar. Los líquidos calientes pueden empujar la tapa durante el licuado.

Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (750ml).

Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.

7. **SIEMPRE** apague la licuadora y espere hasta que las cuchillas hayan dejado de rotar antes de remover la jarra.

8. Para remover la jarra después de terminar el licuado, levante la jarra directo hacia arriba.

9. **NUNCA** vuelva a colocar la jarra en la unidad mientras el

Cuidado y limpieza

ADVERTENCIA Peligro de Descarga Eléctrica.

Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua u otro líquido.

- Desconecte la licuadora de la toma eléctrica.
- Limpie la base de la licuadora, el panel de control y el cable con un paño húmedo o esponja. Para remover las manchas tercas, use un limpiador suave no abrasivo.
- Lave cuidadosamente la jarra, tapa de llenado y tapa en agua caliente jabonosa. Se debe de tener cuidado cuando se manipule el conjunto de cuchilla cortadora ya que está muy afilada. Enjuague y seque completamente. **No empape. Estas partes pueden también ser lavadas en el lavavajillas.**
- Almacene la licuadora con la tapa entreabierta para prevenir olores en el contenido.

Consejos para la licuadora

- Para prevenir posibles quemaduras: No llene la jarra de la licuadora más allá del nivel de 3 tazas (750ml). Con la protección de guantes de cocina o una toalla gruesa, coloque una mano encima de la tapa. Mantenga la piel expuesta lejos de la tapa. Comience a licuar a una velocidad baja.
- Para agregar alimentos cuando la licuadora está funcionando, remueva la tapa de llenado de la cubierta del contenido y agregue los ingrediente a través de esta abertura.
- Para un mejor desempeño, la cantidad mínima de líquido necesaria por receta es una taza (8 onza/250 ml). Agregue más líquido si el alimento no se licue adecuadamente.
- Si la acción de licuado se detiene durante el licuado o los ingredientes se pegan a los lados de la jarra, puede que no haya suficiente líquido en la jarra para licuar efectivamente.
- No intente hacer puré de papa, licuar masa dura, batir claras de huevo, moler carne cruda, o extraer jugos de frutas y verduras. No licue ingredientes secos tales como granos y/o granos de café. La licuadora no está hecha para llevar a cabo estas tareas.
- No almaceñe alimentos o líquidos en la jarra de la licuadora.
- Evite golpear o dejar caer la licuadora cuando esté en funcionamiento o en cualquier momento.

Hamilton Beach

Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Ebruz No. 124 Int. 601
Col. Palmitas Polanco
Méjico, D.F. C.P. 11560
Tel. 01-800-71-16-100

PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V.	Hamilton Beach	

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: Centro de Atención al consumidor: 01 800 71 16 100

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 3 AÑOS.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo